

# Mercurio Gaditano.

Cádiz lunes 18 de julio de 1814.

**Afecciones astronómicas**—Sale el sol á las 4.<sup>hs</sup> y 56': se pone á las 7 y 4'. Debe señalar el reloj al medio día verdadero 12.<sup>hs</sup> 5' y 44".—Es el día 2 de la luna. Sale á las 6 y 14' de la mañana. Se pone á las 8 y 20' de la noche.—**Mareas:** Primera alta: á las 2 y 29' de la madrugada. Primera baja: á las 8 y 42' de la mañana. Segunda alta: á las 2 y 55' de la tarde. Segunda baja: á las 9 y 8' de la noche.  
**San Federico, obispo; y Santa Marina.**  
**Jubileo de XL horas**—En la iglesia de PP. del Cármen. [Se manifiesta á las 5½ y se oculta á las 7.]  
**Orden de la plaza.**—**Gefe de día:** Don Lorenzo Fernandez Somera, comandante del segundo batallón de Voluntarios—**Parada:** los cuerpos de la guarnición. **Ronda:** el regimiento Real de Marina. **Baños:** Voluntarios. **Capitan de Hospital y despejo de la plaza de Toros:** Milicias. **Patrullas:** Voluntarios y Milicias.

## VARIEDADES.

**Carta de un cosaco al Redactor de los boletines franceses oficiales de Paris.**

Mui Señor mio: Varias veces ha dicho V. que los cosacos son unos bárbaros y unos miserables. No crea V. que me ofenda de eso, porque me hago cargo de que V. no conocia este pueblo sino por las caricaturas que ponen en las esquinas; y que gustando de vivir quieto y tranquilo, no ha tenido V. por conveniente montar á caballo para venir á ver si los originales eran conformes á la copia. Yo que tengo menos pereza he venido desde las orillas del Don hasta Paris, para tener el gusto y el honor de dirigir á V. esta corta reclamacion en favor de mis amados compatriotas.

Entiendo por compatriotas los cosacos donios; porque no pretendo negar que entre los diversos pueblos militares que tienen el nombre general de cosacos, no haya algunos que vivan dispersos en los desiertos de Asia en estado salvaje. El nombre de cosacos se ha hecho general, y se ha extendido á todas las tribus que guardan las inmensas fronteras de Rusia, y en lugar de pagar contribucion hacen el servicio de milicias provinciales; pero considerado como nombre de nacion, pertenece á los cosacos zaporoquios, en el dia extinguidos, y á los cosacos donios, nacion que acaso merece mas indulgencia que la que V. ha usado con ella.

El pais de los cosacos donios es una espaciosa pradera que la atraviesa, y á veces la inunda el Don. Sus ganados innumerables andan pastando, sin estorbo y casi sin guardas, aquellas llanuras verdes y húmedas, donde de trecho en trecho se levanta una colina sembrada de habitaciones y plantada de viñas. La capital es Tcherkaskoi, situada en una isla en medio del rio; las casas están sobre pilares de madera y se comunican por medio de unos puenteci-

llos, y para la gente de á pie hai delante de las casas galerias abiertas. Es digna de verse esta ciudad en el tiempo en que las avenidas no dexan ver mas que los edificios grandes y los techos de las casas, sobre los cuales corren los muchachos y los perros. Esta ciudad, que desde léjos parece que nada en el agua, presenta un aspecto singular; á lo que se agrega que los muchos árboles plantados en las calles, y las tiendas de los calmuco situadas en las alturas, dan á esta perspectiva mucha variedad de que carece la vista de Venecia. Las iglesias son edificios de bastante consideracion, y en lo interior están adornadas ricamente con pedrería y perlas, fruto de las campañas hechas en Asia y Europa.

Los cosacos tienen facciones mas regulares, y el cuerpo mas airoso que los rusos del Norte. Son en sus casas muy limpios: su ropa blanca y sus pantalones que parecen siempre nuevos, recordaban al célebre viagero Mr. Clarke el aseo estremado de que se jactan los ingleses. Ya veo, Señor Redactor de los boletines, que al oír esto, soltará V. la carcajada. Lo entiendo muy bien; porque V. cree que deberiamos haber traído á Paris esta ropa y esos pantalones blancos en prueba de la verdad de lo que voi diciendo; pero, amigo mio, si V. hubiese andado seiscientos leguas á caballo y en el rigor del invierno ¿se presentaria V. con el exterior de un galan parisiense? Por lo demas ponga V. la vista en los cosacos de la guardia imperial, y dígame si aquel talante no es comparable al de las mejores tropas extranjeras.

Los cosacos viven vida apacible en su pais; los ganados les suministran lo que basta para su subsistencia; hacen vino tinto y blanco, que seria muy bueno si dexasen madurar bien la uva, y si pusiesen la atencion necesaria en la preparacion. Son dados á diversiones públicas, como bailes y funciones de regocijo. Paulo I suprimió el teatro de Tcherkaskoi,

pero se ha vuelto à abrir en el reinado actual; porque Alexandro, como todo buen príncipe, gusta de la alegría, y quiere que se diviertan sus súbditos.

En aquella ciudad hai varias bibliotecas particulares y un colegio floreciente, donde la juventud cosaca aprende el frances, el aleman, la geometria, la historia, la geografia y la fisica. Los mas de los negociantes de Tcherkaskoi han servido en el ejército, y han visto varios países de Europa y Asia. Casi todos los generales actuales de los cosacos tienen casa de comercio en aquella ciudad, à la que concurren muchos griegos, armenios y judios. La magnificencia de las mugeres cosacas sobresale especialmente en los adornos de sus gorros, que se parecen à las mitras de los obispos griegos. Las mugeres casadas llevan el cabello recogido debaxo del gorro, que suele estar cubierto de oro y perlas, y por lo ménos adornado de flores. El traje elegante de un jóven cosaco consiste en una túnica de seda, unos calzones atados con cadenas de plata maciza, botas amarillas, y un pañuelo de la India ceñido en la cabeza. La huésped de Mr. Clarke le enseñó un dia una caja llena de perlas que valian diez mil rublos.

Los cosacos conservan con respeto las banderas magnificas que les ha regalado el emperador, igualmente que los bastones de mando enviados à los hetmanes. Estos suelen ser de una madera preciosa con ricos adornos, y se venera particularmente el que envió Pedro el Grande; el cual es un baston de madera comun, pero lleno de fuertes nudos y de tal grueso que pudiera pasar por la maza de Hércules.

Paso ahora, Señor Redactor de los boletines, à hablar à V. de una materia mui delicada, cual es el pintarle el cosaco como militar. No pretendo exagerar el mérito de mis compatriotas; pero creo que despues de reflexionar acerca de los hechos, que tengo el honor de exponer à V., no volverà à llamarlos *bárbaros, miserables, espantajos vanos, estantiguas militares &c. &c. &c.*

Los cuerpos de cosacos que hai en el ejército ruso, si mal no me acuerdo en este instante, son los siguientes:

Los cosacos de la guardia imperial, un batallon de cuatrocientos à quinientos hombres; los cosacos uralios de la guardia, una compañía; los cosacos de Tschougoiew, un regimiento de caballeria de mil trescientos sesenta y dos hombres. Estos tres cuerpos se cuentan entre las tropas de linea, y están siempre en pie.

Los cosacos donios, cuarenta mil hombres en ochenta regimientos; los cosacos del mar negro, trece mil y quinientos hombres en diez regimientos; los cosacos uralios, cinco mil setecientos y ochenta hombres en diez regimientos; los cosacos bugios, mil y quinientos hombres en tres regimientos; y veinte à veinte y cinco mil hombres de cosacos siberios. Todos estos cuerpos son verdaderas guardias nacionales, que tienen à su cargo la defensa de sus respectivas provincias contra la invasion de los turcos, tartaros, circasianos, kirguis y chinos. Los de siberia tienen ademas à su cargo el recaudar los tributos que pagan las hordas nomadas. Siempre que la córte de Rusia està en guerra con Europa, pide à las provincias cosacas un contingente de caballeria, para lo cual no es menester ni conscripcion ni otra medida coercitiva; porque à la voz del *ataman* (que Vds. llaman *hetman*) acude de todas partes la juventud guerrera, y hasta ancianos todavia llenos de valor y esfuerzo. En nuestras filas tenemos oficiales de cerca de cien años de edad, que acometen con el mayor brio al frente de sus tropas. El contingente de

tropas es vario segun las necesidades del imperio. Desde el punto que està en campaña el contingente, queda ya arreglado y pagado como las demas tropas ligeras. La disciplina se observa severamente, cuidando de ella los oficiales generales; bien que es mui sabido que en ningun ejército puede el oficial de tropas ligeras responder de la conducta de unos destacamentos pequeños que suelen andar esparcidos à largas distancias.

Montado el cosaco sobre un caballo chiquito, pero que anda dos leguas por hora y se alimenta con poco; armado con su pistola, su sable y su lanza, puede hacer frente à cualquier ginete, y aun acometer algunas veces un cuadro de caballeria de linea; porque estas lanzas, que suelen llegar à seis pies fuera de la cabeza del caballo, manejadas por unos brazos diestros y robustos, atraviesan al ginete, àntes que pueda descargar su carabina. Poco sirve que les opongan los lanceros, quienes no se han ejercitado como ellos en el manejo de la lanza, siendo el juego de los primeros años de su adolescencia. Si V. va à Tcherkaskoi, verá los muchachos divertirse en galopar sobre un potro, manejando una lanza proporcionada à sus fuerzas, y conocerà que para tener cosacos no basta un decreto, y una fabrica de picas. Es cierto que los coraceros franceses han resistido algunas veces à nuestros ataques; mas sin embargo en la batalla de Preussisch-Eylau, al tiempo mismo que los coraceros acometian el centro ruso, penetrado ya en un intervalo, cayeron nuestros cosacos sobre sus flancos, y los desordenaron, despues de haber matado quinientos y treinta; por cierto que las corazas están depositadas en nuestros arsenales en las orillas del Don y del Wolga, que no me dexarán mentir.

Despues de la batalla de Eylau, cuando el general Murat amenazaba con su caballeria à Koenigsberg, tambien fueron los cosacos quienes acosándole por todas partes, y quitándole, en el espacio de quince dias, seiscientos hombres entre dragones y husares, obligaron à Buonaparte à que se retirase y evacuase el país ruso. En una ocasion estuvo Buonaparte à pique de que lo cogiesen los cosacos, y fue menester que la caballeria francesa reuniese sus esfuerzos para que escapase. Al hacer nuestra retirada quiso vengarse de nosotros, pero cuando nuestra retaguardia estaba pròxima à ceder à superior fuerza, nuestro venerable *ataman*, Platof, echó pie à tierra, ordenò las tropas, y marchando paso à paso por la arena profunda baxo el fuego del cañon frances, no pasó el puente del rio Passarge, hasta estar en salvo toda su division.

Los terrenos de arbolado no son favorables à las maniobras de los cosacos: no obstante los caballos, dóciles à la mas leve señal del ginete, pasan si es menester por la maleza y los matorrales. Delante de Heilsberg habia un pinar donde estaban los tiradores franceses, el cual habia resistido à los ataques reiterados de la infanteria rusa: el *ataman* embistiò con un regimiento de cosacos, y lo tomó en un abrir y cerrar de ojos, lo cual decidió la suerte de aquella jornada.

Debo hacer justicia à la disciplina y al brio de la caballeria francesa: muchas veces ha rechazado nuestros ataques demasiado audaces. A decir verdad, el oficio de los cosacos no es medirse con los coraceros y dragones sostenidos por los lanceros ó por la infanteria: su servicio es propriamente ocupar los puestos avanzados, correr el país enemigo à largas distancias, é inquietar al enemigo cuando va marchando. Las leyes aciagas de la guerra añaden à esto

las operaciones necesarias para acopiar víveres, forrages y tener medios de transporte. En todas estas partes de guerrilla, son acaso los cosacos la primera tropa del mundo. Endurecidos á la intrepidez, bastándoles, en caso de necesidad, la mas corta racion, acostumbrados á no dormir, á las fatigas, á pasar los rios á nado, á saltar los precipicios, á dormir en un hoyo, ó en cualquier agujero, es difícil prevenir sus incursiones, y darles alcance en las retiradas.

Peró estos guerreros, fogosos é incansables, mientras la voz de su soberano los tiene sobre las armas; estos guerreros, irritados con las amenazas é injurias de Buonaparte, conocen todos los sentimientos de la humanidad. Tienen una patria libre y floreciente, donde desean acabar sus dias: tienen sus familias, sus esposas, sus hijos que los llaman á sus rústicos hogares; y no son unos nuevos Hunos, codiciosos de subyugar las naciones europeas, ni Atila estaba entre sus filas.

En vista de todo lo cual, Señor Redactor de los boletines, esperamos yo y mis compañeros de armas, que nos trate con imparcialidad y con justicia.—Firmado —*Jwan Jwanowitch sla Rischin.*

(Memorial de Burdeos.)

## NOTICIAS.

*Viena 1.º de junio*—Los exércitos austriacos han perdido en la última guerra 20 generales y 1426 oficiales, á saber: 2 generales y 195 oficiales muertos: 16 generales y 945 oficiales heridos: 2 generales y 225 oficiales prisioneros; y 61 oficiales extraviados que probablemente habrán sido muertos.

*Idem 13*—El emperador debe llegar hoy á Schoembrun, y el 16 entrará *incógnito* en esta su capital. Se ha prohibido toda iluminacion y regocijo público hasta el 18, dia en que llegará el príncipe Schwartzemberg. El emperador saldrá á recibirle, porque quiere (tales son las expresiones de este monarca) hacer los honores en nombre de la capital á un general á quien la monarquia debe su salvacion y su gloria.

*Bruselas, 14 de junio*—En esta ciudad obtenian empleos de consideracion muchos franceses que cometieron los mayores delitos durante la revolucion. Ragey, vicepresidente del tribunal que condenó á muerte á la reina Maria Antonia, y que era director de la fábrica imperial del tabaco, ha sido conducido de orden del gobierno mas allá de las fronteras.

*Paris, 20 de junio*—El dia 7 pasó el príncipe de Schwartzemberg por Carlsruhe. El 10 pasó por Francfort S. A. I. el gran duque Constantino.—Se asegura que va á restablecerse la compañía de los Cien suizos, y que S. M. ha nombrado ya por capitán de esta compañía á M. Casimiro de Mor-

temari.—S. E. el duque de Wellington permanece aun aquí; pero saldrá sin dilacion para Londres.—Los Pares no han adoptado el traje de los senadores, y se presentan en la Cámara de gala.—En la Bélgica se han restablecido muchos conventos de ámbos sexos.—Está para volver á esta capital madama Recamier, que fue desterrada por Buonaparte.—El mariscal Massena reside en su quinta de Ruel, y el príncipe Eugenio en su palacio, calle de Bourbon.—El baron Humboldt residirá en Paris en calidad de ministro plenipotenciario del rei de Prusia, luego que se concluya el congreso de Viena. (*Gac. de Lisboa.*)

*Londres, 20 de junio*—El dia 17 dió la ciudad de Londres á los soberanos aliados un magnifico banquete, cuya riqueza y esplendor no pueden ponderarse bastantemente. El duque de York hizo los obsequios de la funcion, por no haber podido asistir el Príncipe-regente. Acabada la comida se hicieron varios brindis, y duró la funcion hasta las once de la noche.

Con motivo de la gran concurrencia de forasteros á la ciudad de Portsmouth, se han hecho grandes especulaciones sobre la curiosidad del público. En los barrios menos poblados de la ciudad se pagan 30 guineas (unos 2800 rs. vn.) por habitar un dia y dos noches en un cuarto compuesto de un dormitorio y otra pieza pequeña. En los barrios mas concurridos, un cuarto para un hombre solo y un criado cuesta de 40 á 100 guineas (ó 5600 á 9300 reales vellon.)

Los agentes de la Inglaterra se ocupan hace mucho tiempo en persuadir al Príncipe-regente de Portugal para que vuelva á su capital; segun las últimas noticias de Rio Janeiro ha consentido en dexar venir á su hijo y la princesa viuda á Lisboa; pero persistia en no regresar él mismo. La razon que dá para esto, segun cartas particulares, es no querer separarse de su madre anciana de 80 años, que está incapaz de sufrir un segundo viage tan largo por el Océano atlántico, y por no darla, al separarse de ella, un eterno adios.

(*Mercurio español.*)

*Idem, 21.*—Hemos recibido periódicos americanos que alcanzan hasta el 22 de mayo último: aquel Gobierno sabia ya que los aliados eran dueños de Paris, y que habia entabladas negociaciones; pero ignoraba el destronamiento de Buonaparte. La ciudad de Oswego ha sido tomada por las tropas inglesas; Burlington y Charlestown

recelaban igual suerte—El vizconde Castle-reagh, ministro de negocios extranjeros, cangeó hoy con el conde de La-chatre el tratado y artículos adicionales de paz, ratificados por SS. MM. cristianísima y británica—S. A. R. el Príncipe regente ha conferido la dignidad de conde del Reino-unido al vizconde Cathcart, la de vizconde al lord Aberdeen, y la de baron à Sir Carlos Stewart. — El número de tropas enviadas recientemente à América es el de 20 regimientos de infanteria, 6 compañías de artilleria, y una brigada de ingenieros. El lord Hill será su comandante en jefe: las divisiones las mandaràn los mayores-generales Clinton y Kemp; y las brigadas los de igual clase Ross, Robinson, Bradford, Power, y Byng—El 17 del corriente tuvo el duque de Orleans una audiencia particular con el Príncipe-regente.

*Idem* 23.—Dícese que el rei de Prusia debe volver à Paris, y que el emperador de Rusia irá à encontrar à su esposa à Berlin, y de allí saldràn para San Petersburgo en donde se celebrará su vuelta con magníficos festejos. (*Telégrafo portugués.*)

## COMERCIO.

### VALES.

*Dia 17 de julio*—[Sin curso por ser festivo.]

### CAPITANIA DEL PUERTO.

Desde el mediodia del 16 de julio al del 17 no se ha habilitado buque alguno para salir:

Desde el mediodia del 16 de julio al del 17 han entrado:

De La-habana fragata española *Joaquina*, capitan Don Antonio Vigueira, con azúcar, café y paño tinte, en 55 dias; à Don Gregorio Santacruz—Dice el capitan que la fragata de guerra *Venganza* habia ya carenado una banda, y estaba cambiando para carenar la otra. De Lisboa barca portuguesa *Concepcion*, José Gordon, con carne y batatas, en 5 dias. De id. balandra inglesa *María*, Guillermo Celacheur, con aguardiente, café y cacao, para Liorna, en 2 dias; consignada à sí mismo. De Nápoles polacra id. *San Jorge*, Antonio Ferrary, con trigo y algu-  
na seda, en 20 dias, à Jordan y Oneto. De Ayamonte y Huelva un falucho y un místico español: el 1.º con almejas y ostiones, y el 2.º en lastre.

### AVISOS.

Para La-Habana ha abierto registro la fragata española *N. S. de los Dolores* (à) *La-Joaquina de Cádiz*, cap. y maestro Don Pedro Saludo, recorrida y pertrechada à satisfaccion; tiene asegurada la

mitad de su carga y admitirá el resto à flete hasta el 30 del presente mes, que cerrará su registro infaliblemente para dar la vela al dia siguiente. *La despacha su dueño Don Tomas Linch, calle del Fideo núm 2.*

Para Veracruz bergantin español *Eolo*, maestro Don Antonio Rodriguez Mandia. *Lo despacha la casa de Vicario Inigo.*

Para La-Coruña bergantin español *Concepcion*, cap. Don Juan Bautista de Aguirre, saldrá para el 24 del corriente sin falta, si el tiempo lo permite; recibe carga y tiene comodidad para pasajeros. *Se despacha calle Comedias núm. 36.*

Para Havre de Gracia goleta española *La-Rosa*, cap. Don Agustin Vazquez, saldrá à la mayor brevedad. *Se despacha calle de Murguia núm. 128.*

Para Veracruz en derecha bergantin español *Perignon*, saldrá à la mayor brevedad, y si despues de cargado hubiese convoi próximo de buque de guerra para dicho destino, irá en su conserva, y de lo contrario seguirá solo. *Lo despacha Don Cristoval Garcia, calle Comedias núm. 41.*

Para Santander místico español *Virgen del Cármen*, cap. Don José Manuel Vazquez, saldrá el martes 19 del corriente; admite solo pasajeros, los que acudirán à la tienda de Calderon, plaza de San Juan de Dios. *Lo despacha Don Angel Gazzino.*

Para Lisboa diate portugues *El Paquete*, cap. Don Francisco Luis de Oliveira; saldrá à mas tardar para el 25 del corriente por tener listas mas de las dos tercias partes de su carga; tiene comodidad para pasajeros y admite mas carga. *Se despacha calle San Juan núm. 70.*

Para La-Coruña en derecha bergantin español *N. S. del Cármen*, cap. Don Simon Figueroa, tiene las dos tercias partes de su carga abordo, y con la mucha ó poca carga que tenga dará la vela el dia 20 del corriente, y tiene comodidad para pasajeros. *Lo despacha Don Agustin de Angueira, calle del Baluarte núm. 116.*

Se fleta para cualquier puerto de Inglaterra en el canal de la Mancha, cualquiera de los de Olanda ó para Italia la fragata inglesa *Patriota Español*, cap. Roberto Durell, de porte de 200 toneladas, armada en guerra con 10 cañones y tripulacion correspondiente. *Para tratar de ajuste se acudirá à casu de Don Pedro La-Cave, calle del Carbon núm. 129.*

Se fleta el bergantin ingles *Recovery*, cap. Juan Evans, de 130 toneladas: este buque es de sobresaliente mérito. *Se acudirá à Don José E. Bloomfields; plazuela de los Pozos de la Nieve núm. 11.*

Se vende una cocina inglesa, usada solamente cuatro ó cinco veces—Consiste en la parte inferior de una caja de fierro sobre pies del mismo metal para tener el carbon; encima una caldera ovalada para servir de olla, y sobre esta otra con agujeros, en donde se pueden cocer pollos, conejos &c. y verdura por el vapor de la olla, y en la cubierta de esta dos sulseras—Todas estas piezas son de la mejor y mas fina calidad de oja de lotu doble—Con cinco à seis libras de carbon se hace la comida hasta para quince personas—Se puede usar en cualquiera casa de campo, ó en donde no tuviere en proporciones de buena cocina, y es muy portátil—La puede ver el que quisiere en la libreria de Carsi calle Ancha.

IMPRESA DE ESTE PERIODICO—Año de 1814.

[Con licencia.]